

AMERIŠKA DOMOVINA
 AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 meseca

Petkova izdaja \$8.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$8.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 222 Thur., Nov. 17, 1960

K prvi obletnici smrti škofa Gregorija

Govor Karla Mauserja na spominski prireditvi v nedeljo, 13. nov. 1960, v farni dvorani pri sv. Vidu v Clevelandu.

Ni dolgo tega, kar sem bral knjižico zgodovinskih podatkov o eni najbolj svetlih osebnosti v ameriški zgodovini: o predsedniku Lincolnu. Človek, ki je trdno veroval v Boga, v svobodo in človeške pravice, je bil v svojem času najbolj osovražen človek; po časopisih in v javnosti so ga zmerjali, da je izdajalec, da je norec, da je najbolj nevrezen človek na zemlji, tako da je nekoč v silni duševni stiski sam sebi dejal: Lincoln, ali si človek ali si pes? Ko je l. 1865. drugič prisegal kot predsednik Združenih držav, je izrekel tele nesmrte besede: Do nikogar s sovraštvo, do vsakogar z ljubezijo; s trdnim vero v pravičnost, kakor mi jo daje Bog poznavati, združimo svoje sile. — In še v tistem hipu so bili časopisi, ki so zapisali: otroško čekanje.

Tu, spoštovani prijatelji in častilci škofa Gregorija, vidi, kaj je čas, kaj so ljudje, ki sodijo. Blatili in mazali so človeka, dokler ni padel pod kroglo. In ko je ta veliki in preprosti duh ugasnil, so množice prišle k zavesti. In če greste listat po zgodovini, boste našli napisane besede njegovih nasprotinov: Lincolnov duh je odšel k velikanom naše zemlje in sokrivi smo njegove smrti.

Na žalost: kesanje pride prepozno. Vemo: nikoli prepozno. Morda za čas, ki je omejen, za čas, ki se dejansko nikoli ne kesa. Za večnost nikoli. Kar smo mu sami luduge storili, povežimo z nitjo iskrenega kesanja in položimo na prag večnosti. Naj ve, vsaj zdaj!

Eno leto je mimo; eno leto mirnega počitka po dolgi in težki poti. Ne sliši več psovjanja in čudovite človeške modrosti. Za nas vse, ki smo ga ljubili in cenili, se pričenja nove obdobje. Morda smo ga marsikdaj gledali od napačne strani; marsikdaj pozabljali, da je v prvi vrsti duhovnik — škof, katerega prvo in glavno dejo le, da nas veže na večnost. Zdaj nam je nemara v tem pogledu bliže kakor kdaj koli. Pričeli smo gledati njegovo življenje tudi od druge strani. Počasi se lušči iz spominov njegova velika poniznost, njegovo veliko zaupanje v božjo Previdnost; cena tihega trpljenja, ki ga je molče prenašal; cena odpuščanja. Vse to smo v času njegovega življenja videli samo mimogrede; vse rajši smo se ustavljali ob njegovi prijaznosti in dobrvi volji. Nikoli nismo pomislili, da je morda prav tisti dan, ko je prijazno govoril z nami, dobil žaljivo pismo, da je slišal psovko. Ni iskal žalitelja; pozabil je psovko in uničil pismo, da bi nikdar nikomu ne škodoval. Marsikdaj je to težko.

Mislim, da vsi molimo zanj. Na svidenje v vicah, je rekel, ko je praznoval svojo zlato mašo. Toda sam osebno ne morem drugače, kakor delam. Molim zanj, kakor mi vsi molimo. Še več — molim k njemu. Človek, ki je trpel molče dolga leta, ima vendar zaklade, ki jih more danes deliti med slovenske ljudi. To nagrmodeno trpljenje, ki ni nikoli zagojelo v jezi, mar ne more biti v blagoslov slovenskemu človeku! Prepričan sem, da more storiti več kakor mi v času z vsem svojim delom. Ko bi se mi tega v dno srca zavedli na ta dan, na dan prve obletnice!

Večnost in čas. Kaplja in morje. Ko bi mogli do kraja razumeti, da bomo mogli svoje cilje dosegati le takrat, če časa ne bomo livali v večnost, ampak le tedaj, če bomo večnost pritakali času. Tako je delal rajnki škof Gregorij. Za nas, ker tega nismo sami delali. Več večnosti v čas, tihe in mirne vernosti, ki bo nekoč v svoje krilo sprejela slehernega izmed nas; tudi tiste, ki jo nečejo; tudi tiste, ki so razbili kamnit tabli zapovedi in naredili nove, času prikrojene. Zadnji svetovni sestanek kraljev in cesarjev, predsednikov in oblastnikov, cerkvenih in svetnih mogočnikov bo tam, pred očmi vsega sveta; pred očmi skromnih ljudi in nedolžnih otrok; pred očmi tistih, ki so za večnost v času znali živeti.

Takrat ga bomo srečali spet, tedaj bo večnost preplavila čas.

Molimo zanj in molimo k njemu, ki je bil škof ljubljanski in naš prijatelj.

Deset let uspešnega dela

Jesenj 1950 so začeli slovenski rojaki in rojakinje, ki so se po drugi svetovni vojni naselili v Milwaukee in okolici, resno razpravljalni o možnosti ustanovitve lastnega društva. Na prizadevanje gg. Janeza Gruma, Franca Rozine in Ivana Kunovarja je bil sklican ustanovni sestanek in društvo Triglav je zaživel'.

Začetek je bil težak, toda danes, ko gleda društvo TRIGLAV nazaj na svoje delo, je lahko zadovoljno. V 10 letih je doseglo lepe uspehe. Priedilo je vrsto romanj, pripravljalo žalne svečanosti za žrtvami komunistične revolucije v domovini, miklavževanja, materinske proslave, 10 let že vzdržuje slovensko šolo, kjer se odraščajoča mladina uči je-

zika svojih staršev. Od l. 1954, ko je bila zgrajena cerkevna dvorana pri Sv. Janezu, je Triglav pripravil 11 uspehlodrskih predstav.

Društvo Triglav ima trenutno okoli 200 članov in članic. Njegov predsednik je France Mejač, tajnik pa Lojze Galič. Prvi duhovni voditelj je bil pok. msgr. F. Gabrovšek, sedanji je župnik sv. Janeza p. Klavdij Okorn.

Triglav je eno najbolj delavnih in najuspešnejših kulturnih društv v ameriški Sloveniji. Njegovim članom in vodnikom, ki se bodo v nedelju popoldne ob treh zbrali v dvorani pri Sv. Janezu na slavnostno akademijo, da proslave prvo desetletnico društvenega delovanja, čestitamo k uspehom in jim želimo, da bi bili v prihodnjem desetletju še bolj delovni in še bolj uspešni v delu za ohranitev slovenstva in slovenske kulture v tej deželi!

Lasallski glasovi in odmevi

(Piše Matevž iz "Sunny Spot City-a")

La Salle, Ill. — Volitve so znameni. Izvoljen je predsednik, tretjina senatorjev, vsi kongresniki, nekateri guvernerji ter takoj dalje po vrsti do raznih mestnih in vsačkih uradnikov vseh raznih vrst. Debate, preprič med kandidati te in one stranke, so zdaj zgodovina teh zadnjih volitev.

V takem ozračju in okoliščinah, kakor so se vrstile te zadnje volitve, se menda niso vrstile še nobene naše narodne volitve preje. V te volitve je direktno, še bolj pa indirektno posegal tuji vpliv. Po zaslugu Moskve je bilo tik pred volitvami sklicano zasedanje Združenih Narodov v New Yorku in na istega je zvabil Hruščev vse komunistične vodnike iz vseh satelitskih dežel, kjer koli ima kaj besede komunizem. Komunistični strategi v Moskvi so imeli določen načrt, po katerem naj bi prišli, če ne do popolne, pa vsaj do delne zmage pri zasedanju. Hruščev, tipičen komunistični meštar je najprvo s posegom na Kubo, v Kongo in druge kraje ves navdušen sipal oblube za vse vrste pomoči, da bi si s tem pridobil naslov, da je "prijatelj malih izkorisčanih in zatiranih narodov". Dalje je zahteval sprejem v ZN Rdeče Kitajske in še nekatere druge. Dobrikal je kaj ugorjal, da je rohnel nad njim, kakor doslej še ni znal noben valpet katerega koli reda ali časa. Ko se mu ni posrečilo ne eno ne drugo, se je potuhnil in začel moledovati zopet za sestanek na "vrhu", kakršnega je on v maju v Parizu razbil. Tudi tu ni uspel. Povsod je odnesel ta kratko.

Republikanski kandidat je pa pridigal okrog, kako je vse rožnato in kako lepo vse gospodarsko napreduje. To je res prav tako, kakor je pred 30 leti Hoover velok vse povzročil z opozicijo, da je izdelkov toliko na roki v skladisih, da ni drugega izhoda, kakor da se zmanjša obrat, da se ta problem reši. Preje še sem poročal, da je v bližnjem De Pue stavka v tamkajšnji cinkovni gospodarsko hudo prizadel мало mestec. Zdaj pa tudi pri nas odslavljajo delavce povzroči pri mnogih zaskrbljenost, kako bo, če bo šlo tako naprej in če ne bodo ljudje mogli najti zaposlitev.

Republikanski kandidat je pa pridigal okrog, kako je vse rožnato in kako lepo vse gospodarsko napreduje. To je res prav tako, kakor je pred 30 leti Hoover velok vse povzročil z opozicijo, da je izdelkov toliko na roki v skladisih, da ni drugega izhoda, kakor da se zmanjša obrat, da se ta problem reši.

Uspel pa je v nečem, četudi v tem nečem ni takia važnost, namreč, da sta se naša kandidata predsedništvo začela lasati radi naše zunanje politike, kot n. pr. napram Formosi, Kubi in ostali latinski Ameriki ter tudi napram novo nastalom državam v Afriki. To prerekajo je bilo čisto nepotrebno v volilni kampanji, kakor tudi tisto nepremišljeno oblubovanje republikanskega podpredsedniškega kandidata, da bo namreč nad vse "modro in pametno" imenovan v kabinet tudi kakega zameca. Vsakdo je videl v tem le prilizovanje za glasove. Za Hruščeva so pa bile končno to le nekake tolažilne drobtine, na katere se bo skliceval in bo na iste kazal v bodoče povdrganje. Kaj sem vam pripovedoval in dokazoval o Amerikancih! Kitajcem bo nas slikal tako, Kubancem in Južni Ameriki ter Afrikancem pa zopet tako in drugim zopet drugače. Tipično po komunističnih načelih in manirah: vpij, laži, obrekuj, zavijaj, delaj in ravnaj tako, kakor kaže trenutno, nekaj bo že zaledlo!

Sicer ne bodo Hruščevu računi izpadli tako, kakor on "rajata". Računa pa, da bo s temi spletkami zapadne zavezničke vsaj nekoliko razvojil in pocepal. Upajmo, da se mu tudi to ne bo posrečilo in da se mu ne bo dal noben pameten in razsoden državnik premotiti.

Prihodnost bo sigurno poka-

domu. Vse je poteklo kar najlepše.

Jubilanta sta pristna Dolenčica, Frank Struna, Sr., (po domače Krančenov France), je domači vasi Hrib, fara Toplice pri Straži. V Ameriko je prišel leta 1906. Štiri leta je pridno delal v fantoval, potem se je pa zaledal v Marijo Zupančič (po domače Debelachenko), ki je domača iz Vavte vasi pri Novem mestu. Ona je prišla v Ameriko leta 1908. Ker sta drug drugemu ugajala, sta se kajpada zmenila, da se bosta vzela, in sta se dala krepko zvezati v zakon, kakor že omenjeno, po pokojem župniku Rev. Al. Kastigarju. V zakonu so se jima rodili 3 sinovi in 6 hčera, od teh je ena hčer umrla. Mr. Struna je bil in je še vedno delaven na društvenih poljih in pri Slov. domu. Naselbina mu je hvalejna za to. K zlati poroki Mr. in Mrs. Frank Struna vsi iskreno čestitamo in jima želimo še mnogo let zadovoljnega življenja in zdravja. Bog naj živi oba še mnogo mnogo let!

* PREISKAVE UMORA TREH ZENŠK, ki se je dogodil 12. marca v St. Louis Canyonu v Starved Rock, ne dače od teh je nadaljujejo, a še vedno brez uspeha. Državna policija, kakor tudi okrajna lokalna oblast, ki je pod vodstvom in upravo okrajnega šerifa, so še vedno na delu, a do kakega pravega odkritja v zadevi, ki naj bi vodilo h kaki ugotovitvi, o tem doslej še ni. Stane pa ta reč državo in okraj že visoke vso. Pred nekaj dnevi je imel Odbor okrajnih supervisorjev v Ottawa svoje zasedanje, kjer so razpravljali o nadaljnem financiranju preiskavanja tega umora. Okrajni šerif Eutsey in državni pravnik Warren sta predložila prošnjo za nadaljnje kredite za to, in sicer da naj se dovoli nadaljnih \$10,000.00 v ta namen, da bo moč nadaljevati s preiskavo. Državni pravnik je že preje bil v ta namen za preiskavo \$15,000.00, od katerega, kakor pravi poročilo, je le še kakih \$800.00 na roki.

Ker dosedaj ni še nobenih rezultatov od preiskav, je Odbor okrajnih supervisorjev odklonil prošnjo za nadaljnjo kreditje za to, in sicer da naj se dovoli nadaljnih \$10,000.00 v ta namen, da bo moč nadaljevati s preiskavo. Državni pravnik je že preje bil v ta namen za preiskavo \$15,000.00, od katerega, kakor pravi poročilo, je le še kakih \$800.00 na roki.

Ker dosedaj ni še nobenih rezultatov od preiskav, je Odbor okrajnih supervisorjev odklonil prošnjo za nadaljnjo kreditje za to, in sicer da naj se dovoli nadaljnih \$10,000.00 v ta namen, da bo moč nadaljevati s preiskavo. Državni pravnik je že preje bil v ta namen za preiskavo \$15,000.00, od katerega, kakor pravi poročilo, je le še kakih \$800.00 na roki.

Tako sta se čudila te dni časov zadnjih petdeset let naša znana rojaka Mr. in Mrs. Frank Struna, Sr., ki bivata že več zadnjih deset let tam sredi klančka na številki 437 Tonti Street, malo doli pod mestnim parkom na Peti cesti in pod zvonom sv. Roka na Sesti in Crossot cesti. Yes, v nedeljo 30. oktobra t. l. sta imenovana jubilanta slavila petdesetletnico njune poroke. Bilo je 25. oktobra 1910, ko ju je tedanjí župnik sv. Roka, Rev. A. lojzij Kastigar zvezal v tedanjí cerkvi sv. Roka, kjer je zdaj farna šola. Za priče ali tovariša stapa sta zraven Mrs. Helen Skaporce in pa pokojni Jože Brate. Zvezali so ju dobro, saj drži že petdeset let in kakor zgleda bo še dolgo, kar jima vsi iskreno želimo!

"Kaj pa je bilo potem?" sem ga vprašal.

"Počakaj, da ti povem," je dejal Matevž, "ne bodi nepočakan! Zima se je vlekla naprej in na prej. Ljudje so pa imeli preveč časa, so se pa navadili vasovati in med seboj klepetati, da niso vedeli več kdaj nehati. Tedaj, ko nista imela drugega dela, sta se Brear Gašper in Besedarica Urška zavzel v sedanji cerkvi sv. Roka, kjer je zdaj farna šola. Za priče ali to vest objaviti v javnosti. Ko sta nesla h gospodu fajmoštru na oklice, je dejala Besedarica Urška:

"Gaspud, pa naj taku naredijo, da se ne bo nič zvezjdu,

ne bodo ljudje preveč klepetali o naju."

Brear Gašper pri tem pocuka Urško za rokav in jo potolaži:

"To prepusti gospodu fajmoštru, oni že vedo kako se to napravi. Ljudje naj pa klepetajo, kakor in dokler hočejo, kadar se bodo naveličali, bodo pa nehalo..."

"In kako je bilo potem?" sem vprašal Matevž.

"Gospod fajmošter so ju zvezali, ljudje pa so klepetali in Ribnica se zato ni podrila, ampak še vedno stoji tam, kakor je," se mi je porogljivo odrezal pokojni Matevž.

* O DALMATINCIH je v zgodovini mnogo zanimivosti. Njih junaštva so znana. Prišlo je pa tudi veliko odlčnih osebnosti iz njihovih rodov. N. pr.:

S. Kaj, mučenec, je bil 29. papež Rimsko katoliške cerkve. Izvoljen papežem je bil leta 283 in je papežoval do leta 296, ko je umrl.

Janez IV. je bil 74. papež Rimsko katoliške cerkve. Izvoljen leta 640. Papežoval je pa le samo 1 leto in 9 mesecov in je preminil leta 642.

Oba zgoraj imenov

Issued Every Thursday for the Yugoslavs in Wisconsin
Tedeska priloga za Slovence v Wisconsinu

OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Sem in tja po Milwaukee

Milwaukee, Ws. — Cerkveni bazar fare sv. Janeza Evangelista je za nami — vršil se je preteklo soboto in nedeljo. Župnik p. Klavdij ise je prav pohvalno izrazil o gmotnem uspehu bazara. Obširnejše poročilo o bazaru bo v prihodnjih nedeljskih oznanilih. Gospoda župnik in kaplan vzajemno s cerkvenim odborom se toplo zahvaljujejo vsem, ki so z delom ali z denarjem pomnavali cerkveni blagajni do gmotnega napredka. Prav velik Bog plačaj vsem!

*
Slovensko društvo Triglav prisedi prihodnjem nedeljo (20. t. m.) v farni dvorani sv. Janeza Ev. akademijo v proslavo 10-letnega kulturnega dela med rojaki Slovenci v Milwaukee in okolici. Na sporedu so pevske, dramske, in plesne točke. Po sporedu ples. Vsi prav vljudno vabljene!

*
V milwaški nadškofiji je zadnja leta navada, da nadškof okrog Zahvalnega dneva, izda prošnje — pozive, da se prečitajo v njemu podrejenih župnih cerkvah — tako tudi letos. Faranji obeh cerkva — sv. Janeza Ev. in Marije Pomočnice Kristjanov (West Allis) so prošeni, da se spomnijo rewežev in siromakov, ki trpijo pomanjkanje in

mraz, ker jim primanjkuje potrebna oblačila. Tako se ob vršil od 20. do 27. nov. posebni "drive" v obeh župnjah za žeeno in ponošeno obleko. Davorano obleko oddaste pri sv. Janezu v zakristiji ali v farni dvorani, pri Mariji Pomočnici (West Allis) pa v spodnjih prostorih cerkve. Naj pripomimo, da pod imenom obleku se razume vse druge predmete, ki so narejeni iz blaga. Pomagajmo rewežev, ki trpijo ... trpijo po nedolžnem!

*
V soboto večer (19. t. m.) predi Oltarno društvo cerkve Marije Pomočnice Kristjanov v West Allisu veliko kartno zabavo za perutnino. Začetek ob 8. uri v spodnjem auditoriju na S. 60th in W. Madison St. Dobiček je namenjen cerkvi. V nedeljo (20. t. m.) bodo v spodnjih prostorih cerkve na West Allis veliko prodajali po vseh dopoldanskih cerkvenih opravilih pecivo.

*
V nedeljo, 4. decembra, bo ob hajal 25-letnico mašniškega posvečenja dr. Matthew J. Setničar, župnik cerkve Marije Pomočnice Kristjanov na West Allis. G. srebrnomašnik je bil posvečen v Rimu. Podrobnost bo močno poročati prihodnjic. Gospodu župniku častitamo ter mu klicemo "ad multos annes"!

*
Wisconsinški državni zdravstveni urad je izdal brošurico "Why Iodized Salt in Wisconsin".

IMENIK

SLOVENSKIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTNIKOV V MILWAUKEE

AMERICAN SODA WATER CO. 1430 So. 69th St., tel.: GReenfield 6-3620.

CANADA DRY BOTTLING CO., Inc. (All Sodas), 232 W. Bruce St.; tel. BR 1-1152.

Vakšne so Vaše oči!

AKO RABITE OČALA — obrnite se z zaupanjem na zanesljivo tvrdko z dolgoletno izkušnjo

GLOBE OPTICAL CO.
Telefon Mitchell 5-7174
1732 So. 11th Street
Milwaukee 4, Wis.

Your telephone makes happy family ties. In seconds, dear ones can be near. There's so much to share: Baby's first words, birthdays and anniversaries, just to have a "reunion" is reason enough for family visiting. Make a habit of the pleasure. Start with a call now.

Bargain Times!

After 6 P.M. — rates are lower, Sunday — rates are lower, At Day, On any day — "Family Visit" time is after 9 P.M. on calls within Wisconsin. You can talk 10 minutes for the price of 5.

WISCONSIN TELEPHONE COMPANY



Laugh at the weather!

dry clothes
Electrically

LUGH away washday weather worries. Let an automatic electric clothes dryer do the drying for you. You'll have soft, fluffy clothes—dried beautifully!

Get an electric clothes dryer now! See your dealer or us.

WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY

Live Better... Electrically

sin". V brošurici urad omenja, da more človeško telo pravilno delovati, posebno pri otrocih in pri nosečih ženskah le če ima potrebo količino joda. Če tega v človeškem telesu ni dovolj prične rasti golša (krof). Država Wisconsin je zelo dozvetna za to bolezen, ker zemlja in voda ne vsebujejo zadostne količine joda. Zdravstveni urad poudarja, da je zadostna količina joda primerešana soli in je dosti také soli na trgu.

*
AAA organizacija priporoča, da so osebe, posebno šolarji, ki se v mraku nahajajo na cestah, oblecene v bele ali oblike svetle barve. Organizacija poroča, da je bilo preteklo leto samo v Wisconsinu 4,200 smrtnih slučajev avtomobilskih nesreč v temi.

*
V južnem delu mesta Milwaukee v Wilson parku je FHA postavila hišo za veterane. Ker se bo velik del tega zemljišča rabil za bodoči ekspresway, se morajo najemniki teh hiš sedaj seliti. Tako je že 100 hiš praznih. Te hiše bodo prodajali na dražbi pod pogojem, da jih kupci preselijo na druga zemljišča. Pomočni generalni upravitelj parkov milwaškega okraja pravi, da bodo cene tem hišam do \$350 dalje. Na dražbi bo prodanih nekako 375 hiš. Ako se zanimate, pokličite vašega okrajnega zemljiščnega agenta (county real estate agent).

*
Brezbožniki v Rimu
Na pročelju palače Falconieri v Rimu je bil, lep, mozaik, ki je predstavljal Brezmadežno. V tej palači vedrivo razne madžarske ustanove, ki so v službi komunistične Kadarjeve vlade.

Z izgovorom nujnih popravil so madžarski komunisti uničili Marijino sliko, čeprav so se izvršila to popravila le v notranjosti palače, ko so pripravili stanovanje za tekmovalce na olimpijskih igrah v avgustu. Niso mrali, da bi njih tekmovalci bivali skupno s tekmovalci drugih dežel v olimpijskem naselju. Morali so jih imeti pod stalnim nadzorstvom.

Marijino sliko so vzdali na palaco pred leti Madžari sami in pod njo dali napis: Patrona Hungariae — Zaščitnica Ogrske. Vidi se, da moderni brezbožni slabo pozna zgodovino Cerkve in ne vedo, da ni koristno napovedati boj Mariji.

Kaj bi se zgodilo, če bi n. pr. kak tuječ šel v Moskvo in bi s kakve palače odstranil srp in kladivo?

Naslednjega jutra so sedeli književnik, njegova žena, Mariza in stric Delaroš v malem salonu pri kavi.

Gospa Monbrej je nekaj časa opazovala Marizo, potem pa je nenačoma vprašala:

Ali nam boš povedala, kaj ti je? Zajtrka niti pokusila nini v povešči glavo ko naj smrt obsojen kaznjene. Mar je to uspeh zabave, ki smo jo bili privredili v tvojo čast?

Mariza je molčala in upirala pogled v tla.

Res, Mariza, kaj ti je? — je dodal oče prav ljubeznivo. — Morda v srcu ni vse v redu? Zdi se mi, da si med zabavo izogibaš Lucijana.

Pri tem imenu se je Mariza stresla in je zamahnila z roko, kakor da bi hotela pregnati kakšno neprijetno misel in je odgovorila s tihim glasom:

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

Oče je resno pogledal hčer, nato pa se je obrnil k stricu.

— Ti dobro poznas družino Grenval in nam boš morda mogel povedati kako sodbo o tem mladiču Lucijanu.

Stric se je nekoliko vznemiril. Za hip se je zamislil, nato pa je odvrnil:

I. Ch. Reynaud:

Čudež! Čudež!

SODOBNI ROMAN

Prepuščam vas vašim bodenjem uspehom, ki vam jih tudi tukaj ne bo manjkalo.

— Mariza! — je zašepetal Lucijan s prosečim glasom.

Ona je med tem izginala med plesali. V hipo jo je obkola truma mladičev. Med njimi je bil tudi Fred, ki se je na vso moč trudil, da bi si Marizo zasigural za prvi ples.

— Da, dobro sem poznal obitelj Grenval in dobro poznam tudi Lucijana. Toda najprej bi rad doznel, ali ga ta mala resno ljubi?

Deklica se je mirno ozrla na strica:

— Da, stric! ... Mislim vsaj, da ga ljubim ... Toda čemu vprašaš?

— Ker, ker — je začel Delaroš z negotovim glasom — te ne bi rad razrazilost ... A vest mi nalaže dolžnost, da ti povem vse, kar mislim. Lucijan Grenval je mladič, ki prekaša večino našnjih mladih ljudi. Pameten, izobražen, marljiv je in dražja mu je dobra knjiga in umetniška glasba kakor kaka nogometna tekma. Noši ne pripisuje važnosti in moda mu je deveta brigga. Nasproti ženskam ni prost in starce spoštuje. Bil je v vojski in tam se je dostojno vedel. V splošnem je ohranil ravnočistost. Toda z vojske se je vrnil z željo, kakor toliko drugih, da bi si pridobil čim bolj udobno življenje. A ta težnja ga je zavedala v napačno smer ... Ko je namreč spet oblekel civilno obleko, so ga srečale tri neprilege, ki so nasprotovale uresničenju njegovih želja: propad njegovih staršev, huda borba za življenje in to, da bivši bojevniki niso našli one naklonjenosti in pomoči, ki so jo pričakovali. Res, on se je z zelenzo voljo povzpzel precej visoko, a hrepeni po tem, da bi zlezel še višje. On je eden tistih bojevnikov, ki so po vojski spoznali, da vzvišene ideje, plenitna čuvstva in požrtvovalnost ne nosijo veliko koristi. In radi tega on teži za tem, da bi se čim bolj obogatil in dela na to na vsemi sredstvi, ki niso proti zakonom, zlasti pa bi rad dobil bogato nevesto. Vem na primer, da se je istočasno oziral za dve bogatima dekletonoma.

Mariza je vsa bleda rekla:

— Sinoč mi je govoril nekaj o tem

— Res? To je storil zato, da bi izvral twojo ljubosumnost in da bi presodil, ali imaš nasproti njemu dovolj močne občutke ... Od treh bogatih dekletonov, ki se za

Mariza je molčala in upirala pogled v tla.

— Res, Mariza, kaj ti je? — je dodal oče prav ljubeznivo. — Morda v srcu ni vse v redu? Zdi se mi, da si med zabavo izogibaš Lucijana.

— Pri tem imenu se je Mariza stresla in je zamahnila z roko, kakor da bi hotela pregnati kakšno neprijetno misel in je odgovorila s tihim glasom:

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se je udala Mariza. — Za Lucijana gre. On je hotel vzbudit v meni ljubosumnost in to mu je uspelo. Začela sem dvomiti o njegovih občutkih nasproti meni.

— Prosim vas, ne brigajte se zame ... Saj je vse skup velika otročarija.

— Za nas ni otročarija — je odvrnil resno oče. — Nočeš nam torej povedati?

— No dobrò, povedala bom — se

Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 23. novembra 1914

v Zedinjenih Državah Sedelj: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois
Severne Amerike 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: NICHOLAS PAVLICK, 15 Race St., Manor, Pa.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH KOCHEVAR, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St., Rt. No. 1, Lockport, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Thomas Hoge, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNJI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
ANNA FRANK, 2843 So. Pulaski Rd., Chicago 23, Illinois
JOHN BARBIC, 1103 Vine St., Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR:

ANTONIJA DENSA, 1934 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.
ANNA THOMAS, 4017 Greensburg Pike, Pittsburgh 21, Pa.

Predsednik Atletičnega odseka
ANTHONY TOMAZIN, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

De 1. januarja 1957 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih dedičem raznih posmrtnih, poskodnin, bolniških podpor ter drugih izplačil denarno vrednost do četr milijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustanovi v vsakem mestu Združenih držav z ne manj kot 5 član(cami) za odrasli oddelki. Sprejme se vsak katoličan moškega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelki pa rojstva do 16 leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katera se vsako leto visi.

Rogel smrtnine izplačuje DSD svojim članom(icom) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poskrbi.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je nad 100% solventna, kar potrjujejo izvedenci (actuaries).

Urudni jezik je slovenski in angleški.

Rokojkom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njen sredol.

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pismeno all ust-meno na glavnega tajnika:

JOSEPH KOCHEVAR, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

The Minutes of the Convention Held in August

Then in October of 1957, all members of the Holy Family Society were greatly saddened — God called Frank Wedic to his eternal reward. Immediately, our President, Steve Kosar and Treasurer, Anton Smrekar took complete control of the Society. At such a time, ordinary officers probably would have given up Mr. Wedic's dream and taken the course of least resistance and had the Society merge. But fortunately for our Society, these were not ordinary men. Instead, these two exceptional officers began to approach various people who might accept the vacancy created by Mr. Wedic's death.

It was decided by our President, Treasurer and myself to concentrate all of our efforts into the new Health and Accident Insurance program and to leave the life department alone for the time being. Following this course of action we have accomplished a great deal.

There is now new life instilled in our Society. As of this date, we have twenty-six salesmen working exclusively for us. We have the Home Office in Joliet, Ill., at 231 Ruby Street, where seven office girls are employed full time, three girls part time, a full time insurance underwriter as well as myself. We have an agency office at 408 Ruby Street, in Joliet, which employs two girls and another agency office at 6007 N. Jersey Avenue in Chicago, Illinois, where three office girls are employed full time. The Society has indeed made great progress from the days when Mr. Wedic worked out of his bedroom. And, when you mention progress, you must mention the leaders of the Society, for truly there can not be any progress without sound leadership.

The Society has in its President, Steve Kosar, a man who is fearless, honest, hard working and aggressive. He knows how to get all the work out of a person that is possible. He is a Leader.

Our Treasurer, Tony Smrekar, is loyal, honest and conscientious. He always has the Society at heart and will always strive to make the Society bigger and better. He is loyal.

As for your Secretary, I enjoy a job that has a challenge

to it. If everyone says that a job can not be done, I will do it. If I am under a great deal of pressure and if there is a job to accomplish, I am very happy and will do the job. I am the worker. And this, fellow members, is my record to date.

On January 1, 1958, after paying all bills, the Society had \$960.00 remaining in the Health and Accident Account and no new members. In February 1958, your Society started to write Health and Accident business. Now, we have closed the books for this convention. On June 30, 1960, the Society had in excess of 22,000 new members and the Health and Accident bank account reads in excess of \$101,000.00. All expenses for rent, office help, supplies, maintenances and so forth come out of the Health and Accident account. We have spent at least \$13,000.00 to get our new life insurance department into operation. We have spent over \$11,000.00 for office equipment. So as you can see, the Health and Accident department is a huge success.

Now, the Holy Family Society is concentrating on the life department exclusively for this year. Your Society came out with a complete new line of life certificates in July of this year. These certificates appeal to the younger generation.

I would now like to talk to you as an individual and a member. For many years you have been kept in the dark as to the operation of your Society. All that you had known was that every year, the Society was losing members and getting smaller. You were worried about your insurance. Many people cash surrendered their policies because no one wanted to lose money or be in a Society that was not progressing. At the last convention, as I have said, it was nearly decided to merge but the 2/3 of the membership voted against merger. I take off my hat to these members, because it was their spirit and faith that kept the Society alive. With the bright future to look forward to, you will be proud to say that you were one of the original members of the Holy Family Society, D.S.D. of the U.S.A.

And, at this time, I would like to emphasize that these new policies that the Society is now issuing will not, in any way, affect your present policies. We have set up your old policies in a block by itself and theoretically, set a wall around the old business. The only money that we will spend out of the general fund will be the death benefits and disabilities. No other expenses will come out of the general fund. In this way, with all interest going into the general fund, it has to grow and grow eventually. I predict that we will be able to declare a dividend for you. The Society had never declared a dividend in forty-six years. With a lot of hard work, we should be able to declare a dividend by next convention.

As for the new life insurance department, it is doing remarkably well. The Holy Family Society has been writing life insurance for 46 years. To date on the old block of business there is \$478,000.00 of life insurance. We started to sell the new policies on July 5, 1960. As of today, August 22, 1960, a period of 34 working days we have written in excess of a quarter of a million dollars in new life insurance. I think that the life department shows promise of being a huge success also.

The future of the Holy Family Society looks very bright. At the end of this year we

should show a profit of \$150,000.00. We are making more profit in years time now than the Society used to gross in five years.

Now many members of our Society will say, so what? Selfishly they say, what does it mean to me that the Society is growing and will eventually be one of the largest Societies in the State? It means that you personally can be proud to belong to a growing organization. It means that the stronger, financially, the Society is, the more solvent your policies and the policies of your children become. If there are dividends, you will share in them. Your sick benefits remain the same at all ages, not reduced at 65 like other Fraternals have done. You the older policy holders, can be referred to as Mr. and Mrs. Holy Family Society.

Everyone knows that a business can not grow without a great deal of effort. I am willing to work, ... Are You? Become active.... This is your Society. Be proud of it.

This is my report to you Supreme Officers and members of the delegation of the Holy Family Society. I thank you.

Joseph J. Kochevar,
Secretary.

A motion is now in order on the acceptance of the report of the Secretary.

Anthony Tomazin, Jr. made a motion that the report of the Secretary be accepted as given. The motion was seconded by John Kovas. Motion carried.

The President now called upon the Treasurer to give his report, which is as follows:

Mr. Chairman, Officers, delegates and friends.

As your Treasurer I am honored to have the privilege to give you the financial report for the last four years. As you will all hear, it is the best report that we have had, since I have been Treasurer, in fact, since the Holy Family Society has been in its existence.

First of all, let us recall our last convention. At this time it was decided that the Holy Family Society remain intact as is, therefore, giving us a chance to start this new venture, the Health and Accident Insurance.

It took a great deal of time and hard work before we had these new policies approved for selling. On July 1, 1957, our late Secretary, Frank J. Wedic, rented the building which is our present Home Office at 231 Ruby Street, Joliet, Illinois.

As our Health and Accident Insurance was becoming a reality, we lost our friend and hard working Secretary, Frank J. Wedic, who past away on October 19, 1957.

Our President, Steve Kosar and myself had a big job on our hands, but with the help of Nancy Owens, who helped and worked with our late Secretary at the office, we were able to get the books in order for the Public Accountant to examine them. Everything was found in satisfactory condition.

Our next problem was to find someone to fill the unexpired term of our Secretary. After careful thought and consideration, Joseph J. Kochevar was appointed Secretary by our President Steve Kosar and approved by the Supreme Board, on December 1, 1957, at the special meeting.

We had little knowledge about this new business, but with the help of Mr. Kravit and Mr. Teibloom, our agencies, directors and the careful

guidance of our Actuary, Mr. Harry Tressel, that our Secretary, Joseph J. Kochevar, who is very ambitious and aggressive, has learned so much about the Health and Accident and Life Insurance that he could be top man in any Fraternal Organization.

Society is growing so rapidly and successfully.

We must not forget that it

is through the co-operation and harmony of the Supreme Board and the Agencies, that our Catholic Fraternal Organization is growing so rapidly in membership.

I now give you a condensed report of my Treasurership from June 30, 1956 to June 30, 1960.

Balance as of June 30, 1956

\$190,741.84

Total Income for this period

710,837.53

Total income

\$901,629.37

Total disbursements for the same period

\$622,441.19

Balance

\$279,188.18

Difference in investments

6,963.67

Balance as of June 30, 1960

\$286,151.85

Amounts collected, not yet remitted

\$ 1,650.00

Life

720.00

Amounts due from members (3 Months)

1,180.00

Interests and dividends due and accrued

10,000.00

Inventory

299,702.21

Total Assets as of June 30, 1960

10,308.02

Total Liabilities as of June 30, 1960

289,394.02

Total

Respectfully submitted to although when I was called to be present at the semi-annual and annual audits at the Home Office I was present. I helped out in whatever capacity I could if and when any of the members were sick or absent from these meetings. I also have found everything in very good order at the Home Office.

I thank you all,

Anna Jerisha,

2nd V-President

A motion was in order for the report of the 2nd V-President.

A motion was made by Matthew Kochevar that the report of the 2nd V-President be accepted as given. Motion was seconded by Frances Yucevicius. Motion carried.

The President called upon the 2nd V-President, Anna Jerisha for her report.

Mr. Chairman, Officers, and Delegates.

I don't know what to say at this time. As your 2nd V-Presidet I had no reason to substitute for the President because he was ever present.

The President now called upon the 1st Trustee, Frank Tushek for his report.

The report of the 1st Trustee, Frank Tushek, regarding his duties and audits of the

books of the Secretary and Treasurer and other valuable assets of the Holy Family Society, is as follows:

Rev. Father Hoge, Chairman, officers of the Holy Family Society and delegates to the 16th Regular Convention.

In the last four years as 1st Trustee I have tried to perform my duties assigned to me in the auditing of the Books of the Secretary and Treasurer and other valuable assets of the Holy Family Society to the best of my ability. With enthusiasm I attended all of the Supreme Board when ever they were called and that at all times I have found through my work that everything was satisfactory in all respects.

I have constantly co-operated with the Supreme Board for and in any matters that were for the good and progress of the Holy Family Society. I am convinced, members and delegates that we will work in harmony and that our net results will be for the benefit and good of all the members of the Holy Family Society.

I appeal to the Holy Family that our prayers be answered for the Heavenly Blessings upon us all.

God Bless our efforts and continued success.

Frank Tushek,
1st Trustee.

A motion was made by Anthony Tomazin, Jr. that the report of the 1st Trustee be accepted as given. The motion was seconded by Katherine Bayuk. Motion carried.

(Continued)

Pred sodiščem
Sodnik: "Obtoženec, ali privzane svopje dejanje?"
Obtoženec: "Zakaj? Iz govora zagovornika sem še spoznal, da sem nedolžen."

Kako posrečena kombinacija**ZABAVA... PRIJATELJI... IN Z OGNJEM VARIJENO STROH'S**

Kadar koli želite piti pivo, ki ne pogasi samo žeje, ampak vas tudi prijetno zadovolji — zapomnite si to — Stroh's ima lažji, mehkejši, finejši okus, kateremu

Kulturna kronika

slik in zlasti posmrtna maska po kojniku, ki jo je izdelal ak. kipar France Gorše.

Sledi še dve strani slik, potem pa: Dragoceni osebni spomini na škofa Rožmana patra Odila Hajnska OFM. Ti spomini so res dragoceni. Berite jih!

Koledar Ave Maria za leto 1961

Jesen je tu. Letos je bila dolgo časa sončna, topla in suha. A vseeno se je dan skrajšal in znotraj hiš postaja prijetno. Nastopil je čas, ko se človek rad prijetno oddahne. Jesen je čas branja, zato večina založb izdaja svoje knjige na jesen.

Običajno je prva knjiga, ki nas vsako jesen pozdravi koledar Ave Maria, ki ga izdajajo slovenski frančiškani v Lemontu. Tudi letos smo ga že prejeli. Poštevam je spominu ravnega škofa dr. Gregorija Rožmana. Že v koledarskem delu so ob njegove misli in nauki, ki jih je dajal ob raznih prilikah. Morda smo naje že pozabili. Koledar nam nudi priliko, da jih obnovimo.

Sledi članek: Kaj nam ima škof dr. Gregorij Rožman povesti za bodočnost. To je govor pisatelja Karla Mauserja na III. Slovenskem dnevu v Clevelandu 7. avgusta 1960. Zelo smo ga počitali. Pričakovali smo, da bo objavljen že takoj po prireditvi v "Ameriški Domovini," zato smo uredniku hvaležni, da ga je sedaj prinesel v koledarju.

Alojzij Vauti opisuje nato: Iz mladih let škofa dr. Gregorija Rožmana. Res prav prijetno in poučno branje. Isti avtor je za 25. letnico škofovjanja dr. Gregorija Rožmana napisal: Podoba velikega voditelja. Med besedilom je precej prav dobrih slik.

Na stranu 42. je objavljen govor škofa Rožmana v ljubljanski stolnici (12.12.1943). V tem govoru je škof povedal, zakaj da gotovo so v njih molitvah prošnje za odvzem sedanjih stisk slovenskemu narodu.

Pesnik Marjan Jakopič je objavil "Srečanje z Marijo" in je opis Slovene iz stare domovine in romanju v Lurd. Če se vstopujete v Evropo, tudi IV obiščite Lurd!

Gospod Alfred Fišinger je objavil prav lep članek o P. Vendelinu Špendovu OFM kot skladatelju. Prav je, da je vse to ohranjeno.

Sledi celostranska slika kardinala Agagoriana, ki govorji na konvenciji CPA v Washingtonu, D. C. 12. maja 1960. Na drugi strani je pa

slika iz Mojstrane na Gorenjskem.

Sledijo spomini umrlih slovenskih frančiškanov: P. Cirila Sircija OFM, B. Viktorijana in B. Akuzija OFM. Sledi Gregorčičeva pesem: Čas.

Luka Lukič piše: Iz njenega dnevnika. Dober nauk, kako moramo drug druga reševati. Ob robu so novosti Cerkve, novi cerkveni koledar, Euharistični post in postna postava.

Sledi pregled slovenskih duhovnikov v Ameriki. Ob robu pa še: O osmem socialnem dnevu, o pomoči zaostalim deželam in vrnitev gledalce Helene Hays v cerkev. Veliko bogastva je na teh in šestdesetih straneh.

Koledar je uredil p. Fortunat Zormanu, OFM.

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri! Trajeno že postaja, kako smo Slovenci v ZD potisnili v stran knjigo in branje. To je začetek nečesa slabega. Knjige in branja nam ne more za duhovno hrano ničesar nadomestiti. Ko človek vidi veliko zanimanje za branje pri drugih narodih in pri rojakih v domovini in naše dosledno zavračanje knjig in branja, res spoznavata, kako nazadujemo. Doma in po svetu neprestano grade nove knjižnice, izdajajo na tisoče knjig v ogromnih nakladah, med nami pa lahko opazujemo, kako niti molitvenika nima vsakdo izmed nas. Nazaj h knjigi, nazaj k branju, k branju vsaj duhovnih stvari.

Zdravko Novak.

Pevski zbor B. Krsmanović v Clevelandu

Na podlagi kulturne pogodbe med našim državnim tajnikom in jugoslovanskim zunanjim ministrtvom in pod pokroviteljstvom Clevelandskega opernega društva je pevski zbor B. Kresmanović priredil v soboto, 12. novembra, svoj koncert v našem metu. Taki koncerti imajo po navadi lahko dva namena: ali naj pokažejo, kaj zbor zna ali pa

Kot smo reški, je tretji del programa šepal, bil je namenjen ljudem veselju. Pesmi kot Kozar in Horska svita so zašle pomotoma vanj, bi spadale v prejšnje dele. V tretji del je prišlo tudi par slovenskih pesmi tipa "Po jezeru," ki so vse kaj drugega kot reprezentativne za slovensko scdobno glaso. Take pečke res ne bi bilo treba vnesti v tak koncert. Morda bodo do podobnega zaključka prišli tudi Dalmatinci, Hercegovci in Makedonci glede svojih pesmi, ki so jih slišali na koncertu.

Zbor se je rodil šele 1. 1958, ni obtezen s starimi pevskimi glasovi, ne silijo v ospredje kan-

ki.

Na naslednji strani je objavljeno žalni govor monsignorja Baznika ob škofovem pogrebu v clevelandski stolnici. Sledi več strani.

Nudi KSKJ ljubezljivo bratsko pomoč svojim članom in članicam, vdovam in sirotom, v slučaju bolezni, nesreče ali smrti.

Petinestdeset let

Nudi KSKJ ljubezljivo bratsko pomoč svojim članom in članicam, vdovam in sirotom, v slučaju bolezni, nesreče ali smrti.

KRANJSKO KATOLIŠKA



SLOVENSKA JEDNOTA

Najstarejša slovenska podpora organizacija v Ameriki

Premoženje: \$12,500,000.00

Število certifikatov: 47,900

Ce hočeš dobro sebi in svojim dragim, zavaruj se pri najboljši, pošteni in nadzolventni podporni organizaciji —

KRANJSKO SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

kjer se lahko zavarujesz za smrtnino, razne poškodbe, operacije, proti boleznim in onemoglostim.

K. S. K. JEDNOTA sprečema pod svoje okrilje moške in ženske od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta.

K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejše vrste certifikate za odrasle in mladino od \$500.00 do \$15,000.00.

K. S. K. JEDNOTA nudi tri načrte operacijskih podpor do vsote \$400.00.

Ako še nisi član ali članica te mogočne in bogate katoliške podporne organizacije, potrdi se in pristopi takoj — bolje danes kot jutri!

STARSI, VPISITE SVOJE OTROKE V KSKJ!

Za pojasnila o zavarovalnini vprašajte tajnike ali tajnice krajinskih društv KSKJ ali pa pišite na:

GLAVNI URAD

351-353 No. Chicago St.

Joliet, Ill.

naj dajo prerez glasbe nekega kraja, časa, naroda itd. Koncert B. Krsmanoviča je najbrže hotel združiti oba namena, kar se mu ni popolnoma posrečilo.

Prvi namen, da pokaže, kaj zna, je dosegel. Obvlada tehniko prepevanja tako dobro, da lahko zapoje pesem v kateremkoli jeziku iz katerekoli dobe. Sledi tradicije pravorstnih pevskih zborov v Jugoslaviji, vendar vkljub modernemu podajanju pesmi ne dosega predvojne ravni takih zborov, kot so bili Ljubljanski akademski ali zagrebški Lisinski.

Alli je dosegel drugi namen? Spored koncerta je bil razdeljen v tri dele. Prva dva sta bila na umetniški višini, tretji je deloma šepal. Značilnosti, ki so padle v oči so: v sporedu je bilo več cerkvene glasbe kot režimske. Cerkevne pesmi so bile podane boljše kot režimske, kar pa ni bilo narejeno namenoma; cerkvena glasba (Monteverdiye Credo, Mokranjev Requiem, Tajčevičev Vaspojte Gospodi) je bila boljša od režimske (Novoj Jugoslaviji, Hercigovine in Kozara O. Danona). Prepevanje pesmi v tujih jezikih (Azzaidolo: Due Vollote del Fiore, Brahms: In Stiller Nacht, Dawson: Soon ah will be done in par ruskih) je bilo tehnično dovršeno, toda z manjšim razumanjem kot domačih iz Jugoslavije.

Med domačimi so bile najboljše podane pesmi: Mokranjac: Kozar in Babić: Horska svita. Video se je, da se zbor giblje na domačih tleh.

Kot smo reški, je tretji del programa šepal, bil je namenjen ljudem veselju. Pesmi kot Kozar in Horska svita so zašle pomotoma vanj, bi spadale v prejšnje dele. V tretji del je prišlo tudi par slovenskih pesmi tipa "Po jezeru," ki so vse kaj drugega kot reprezentativne za slovensko scdobno glaso. Take pečke res ne bi bilo treba vnesti v tak koncert. Morda bodo do podobnega zaključka prišli tudi Dalmatinci, Hercegovci in Makedonci glede svojih pesmi, ki so jih slišali na koncertu.

Zbor se je rodil šele 1. 1958, ni obtezen s starimi pevskimi glasovi, ne silijo v ospredje kan-

ki.

Obisk je bil zelo pičel, menda okoli 1,300 poslušalcev. Zanimivo bi bilo dognati, zakaj se iz milijonskega Clevelanda ni našlo več poslušalcev.

Kar je bilo koncertu na petju

in muziki še dodanega, spada v ljudsko glasbo, pa je vendar našlo pri občinstvu veliko veselja in odobravanja.

I. A.

V Arizoni živi okoli 50,000 Indijancev, ki pripadajo 14 različnim plemenom.

Spomenik golobom

Ob stoltnici oddelkov za zvezri pri ameriški vojski so postavili na nekem vojaškem oporišču spomenik na čast golobom pismonošam. Na njem je zapisano:

"V spomin na poštne golobe, ki so padli med vojno in so bili pogumni, zvesti in vztrajni."

Učiteljica Lojzka Verbič opisuje, kako je bilo ob misijonu na Gilbertu leta 1952. Vsi ti spomini bodo zlasti prav prišli tistemu, ki bo pisal veliko knjigo o velikem škofu.

Dr. Filip Žaljek objavlja članek "Slovensko izseljenško seimenje — Rožmanova romantika. Ob koncu članka je pripisano, da bo dr. Žaljek nadaljeval z opisovanjem škofovih obiskov v Argentini. S tem je zaključena tvarina o pokojnem škofu dr. Rožmanu. Točno 80 strani jo je. Hvaležni moramo biti uredniku, da je zbral toliko dragocenega gradiva.

Petinosemdeseta stran koledarja pričenja s tvarino o kardinalu Stepincu. Ko človek to prebere, bira spoznava, kako je Bog izbral dva v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

Veliko truda je v tem. Trudata zato, da bomo brali in duhovno bogateli. Tako si vsak želi bogastva, a kako malo damo na svoje duhovno bogastvo. Dragi rojak, vzemi koledar Ave Maria in beri!

JULES VERNE:

CARSKI SEL (Mihail Strogov)

POVEST

"In vendar pride čez reko!" je ponavljal Mihail Strogov.

Začelo se je vprav daniti, ko je dospela kibitka na levi breg po enem izmed velikih drevo-redov v parku. Na tem mestu je bil breg kakih sto čevljiv višji od gladine Jeniseja. Bilo ga je torej lahko pregledati na veliko daljavo.

"Ali vidita kak brod?" je vprašal Mihail Strogov in je brez dvoma iz navade željno pogledoval z ene strani na drugo, kakor bi mogel sam kaj opaziti.

"Saj se komaj dami, brat," je odgovorila Nadja. "Roko pokrijeva tako gosta megla, da ni mogoče zazreti vode."

"Vendor pa slišim, kako šumi," je dejal Mihail Strogov.

V resnici se je slišalo izpod najnižjih plasti megle zamolko šumjenje valov. Voda, ki ob tem letnem času zelo naraste, je morala biti silno deroča. Vsi trije so poslušali in čakali, da se razprši megleni zastor. Solnce se je naglo pomikalo iznad obzora.

Megla je začela kopneti v njegovih prvih žarkih.

"Kačo je?" je vprašal zopet Mihail Strogov.

"Skozi meglo je že začela pridirati dnevna svetloba," je odgovorila Nadja.

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

MATURE WOMAN to make her home with me and care for youngster. Pleasant Berwyn home. Small salary. Plenty of time off. Call ST. 8-6129 bet. 7:30 p.m. and 10:30 p.m. (224)

HELP WANTED — FEMALE

FOSTER HOME

Needed for repeated care of infants. Newborn to 6 weeks. Homes also needed for likeable pre-school and school age boys of Protestant background. Homes must be within radius of 30 mi. and meet other requirements. Recognized. Agency provides clothing and medical care. Call Home Finding WH. 4-3313, Illinois Children's Home and Aid Society. (222)

REAL ESTATE FOR SALE

6836 So. Kildare — BY OWNER Brk. 4 & 3; 10 yrs. old; bsmt; gar. Indiv. gas heat. Many extras. Priced for quick sale; in low 20's. By app't. only. After 3 P.M. weekdays, or weekends, any time. RE 5-3908. (231)

BY OWNER: Leaving state, 6 room frame house, 2 bedrooms, family room, tile cabinet kitchen and bath, storms and screens, new gas burner, 2 car garage, side drive. Gladstone 3-5028 after 6 p.m. or weekends. Immediate possession. (222)

BY OWNER — Must sell 5 rm. fully insulated bungalow. Gas heat, encl. porch, full bsmt. with rec. room. St. Angela's Parish. Priced well below \$20,000. Austin 7-2341. (222)

LOMBARD — BY OWNER. 6 rm. all face brick. Contemporary bi-level. 2 car gar. Side dr. Comb. S-S. G. E. kit., tile bath, colored fixtures. New crptg. thru-out. \$18,900. Low down payment. 1437 S. Stewart Ave. MA. 7-4945. (222)

BEAUTY SPOT OF PALOS HEIGHTS — BY OWNER Attr. cor. 8 rm. deluxe residence. F.A. oil ht, 1½ tile baths. Mod. cab. kit. Full bsmt. Gar. 185x210 lot with fruit trees and various flowers. Sacrif. Call Chas. Haas. GI. 8-1312. (222)

BROOKFIELD — By owner transferred. 3 Bedrm. brick bungalow. 50x125 lot. Garage, basement, attic; extras. Sacrifice \$18,300. 3235 So. Prairie, HUnter 5-5274. (222)

se z njo pripeljali, bi se Mihail Strogov ne pomisiljal niti en trenutek, ampak bi takoj poskusil priti čez reko.

Dvajset minut kesneje so prisli vsi trije do malega pristanišča, kjer so tuk ob vodi stale zadnje hiše kot nekaka vasica pod Krasnojarskom.

Toda ob bregu ni bilo nobene ladje, nobenega čolna, prav nobene stvari, iz katere bi se dal napraviti plav, potreben za tri osebe.

Mihail Strogov je vprašal Nikolaja, kako je, in ta mu je odgovoril, da po njegovem mnenju ni mogoče priti čez reko.

"Pa se bomo le prepeljali!" je odgovoril Mihail Strogov.

Iskali so dalje. Brskali so po hišah, ki so bile prav tako zapušcene kakor vse v Krasnojarsku. Siromašne koče, pri katerih je bilo treba samo vrata odpiriniti, so bile popolnoma prazne. Nikolaj je stikal po eni, Nadja je tekala po drugi, Mihail Strogov sam je vstopil tam in skušal z roko otipati kakso stvar, ki bi jo mogel uporabiti.

Nikolaj in mladenka sta za-

man prebrskala vse koče. Hotela sta že nehati, ko sta zaslišala, da ju kliče Mihail Strogov.

Oba sta hitela k bregu in ospazila, da je Mihail Strogov sedel na pragu neke koče.

"Pridite sem!" jima je zakljal.

Tako sta bila pri njem in sta stopila z njim v kočo.

"Kaj je to?" je vprašal Mihail Strogov in z roko potipal različne predmete, ki so stali v neki shrambi.

"Mehov," je odgovoril Nikolaj. "Pri moji veri, šest jih je!"

"Ali so polni?"

"Da, polni kumisa. Prav, prav! Bomo vsaj spopolnil svojo zalogu."

Kumis je okrepčujoča in celo opojna piča, napravljena iz kobiljega ali velblodjega mleka. Nikolaj je mogel biti le vesel, da so jo iztačnili.

Postavi enega na stran," mu je dejal Mihail Strogov, "druge pa izprazni!"

"Tako, dragi očka."

"Mehov nam bodo pomagali, da pridemo čez Jenisej."

"In plav?"

"Za to bomo porabili kibitko,

ki je dovolj lahka, da more plavati. Njo in konja bomo z mehovi držali nad vodo."

"Dobro si jo pogodil, očka!" je vzkliknil Nikolaj. "Ako nam pomaga Bog, bomo srečno pripraven, da spravijo kibitko v vodo. Konj jo je vlekel do vode v kmalu sta oba plavala na površju reke. Tudi Serko jo je pogumno rezal za vozom.

Potnik so se iz previdnosti sezulji in stali v kibitki. Zaradi teh jih voda ni segala niti do gležnjev.

Mihail Strogov je prijet za vojke in po navodilih Nikolaja ravnal konja v poševni smeri. Posebno je pazil na to, da konj od deročega tokra ne bi preveč trpel in se utrudil. Dokler je kibitka plavala z vodnim tokom, je šlo vse po sreči in že čez nekoliko minut je krasnojarsko obrežje ostalo za njo. Obrnila se je proti severu in že tedaj se je dalo sklepati, da bo prišla na ono stran daleč pod mestom. To da kaj za to?

Kljud zasilnemu splavu bili prišli čez Jenisej brez posebnih težav, ako bi bil tok reke enakomeren. Toda po penči se

"Koliko časa že sanjam o tem, površini reke se je, žal, križalo več vrtincev. Mihail Strogov se je trudil, kolikor je mogel, da bi se jim izognil. Zaman. Vrtinci so kibitko nevzdržno gnali v enega izmed lijakov.

Nevernost je bila velika. Voz se ni pomikal več v poševni smeri proti vzhodnemu obrežju, tudi ni več plaval s tokom, ampak se je vrtel z neznansko brzino in se nagibal proti sredšču vrtanca kar kor je zadržal na majhnem okroglem jahališču. Konj je komaj še molil glavo iz vode; vsak hip je bil v nevarnosti, da se zadusi v vrtincu. Tudi Serko je moral poiskati zavetja v kibitki.

Mihail Strogov je vedel, kaj se godi. Cutil je, da se vrti po krogu, ki se je polagoma zoževal in ki mu ni mogel uiti. Črnil ni niti besedice. Želel je samo videti nevarnost, da bi se ji tem laže izognil. Nemogoče!

Tudi Nadja je močala. Z rokami se je prijela za ogrodje kibitke, da ne bi padla, kajti voz se je vedno bolj in bolj nagibal proti sredšču lijaka.

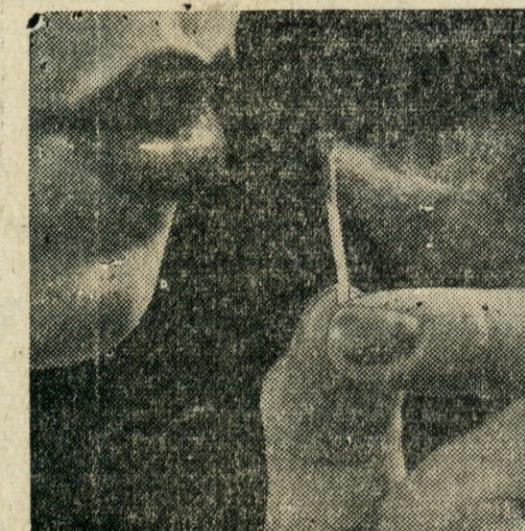
(Dalje prihodnjič)

JESEN JE ČAS ZA

FLAMELESS!

Pridite k čistemu, modernemu ELEKTRIČNEMU

SUŠILNIKU



Ne čakajte, da bi vas slabo vreme prisililo sušiti perilo v kleti. Preidite sedaj k brezplamnemu električnemu sušilniku. Električno sušenje je nežno, varno; in ker je brezplamno, se barve perila, bodisi barvastega ali belega, ne spremene. Je tudi hitro. Dvajset do 30 minut je potrebnih za povprečen naložek. Perilo pride iz sušilnika mehko, sveže, puhasto, ne potrebuje dosti likanja. Vabimo vas, da si ogledate predvajanje sušenja kmalu... da ugotovite zakaj je električni način sušenja perila najboljši in najmodernejši.

KUPITE BREZPLAMNI ELEKTRIČNI SUŠILNIK SEDAJ, POSLUŽITE SE
"MONEY-BACK" PONUDBE

OGLAŠEVANE OD THE ILLUMINATING COMPANY

ELEKTRIČNI SUŠILNIKI OBSEGALO SLEDEČO PONUDBO:

ABC - Easy - Frigidaire - General Electric - Hamilton Hotpoint - Kelvinator - Kenmore - Maytag - Norge Philco-Bendix - RCA Whirlpool - Speed Queen Ward's Signature - Westinghouse

ELEKTRIČNI KOMBINACIJSKI PRALNIKI-SUŠILNIKI OBSEGALO SLEDEČO PONUDBO:

Easy - Kenmore - Maytag - Norge - Philco-Bendix RCA Whirlpool - Wards Signature - Westinghouse

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE IN THE BEST LOCATION IN THE NATION

